



## U z n e s e n i e č. 6

zo 6. riadneho zasadnutia Mestského zastupiteľstva  
v Podolínci dňa 25.6.2015

### MsZ v Podolínci

#### A) Berie na vedomie:

1.) Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta Podolíneec na  
2.polrok 2015.

„ZA“: 9 hlasov      „ZDRŽAL SA“ : 0 hlasov      „PROTI“ : 0 hlasov

Štefan Zima  
Eduard Ferencko  
Radoslav Borovský  
Pavol Vychovaly  
Ľuboš Filiáč  
Peter Reznický  
Peter Hojstrič  
Michal Dziak  
Martina Simoníková

2.) Stanovisko nezávislého audítora k výsledku hospodárenia a k záverečnému  
účtu mesta za rok 2014 .

„ZA“: 10 hlasov      „ZDRŽAL SA“ : 0 hlasov      „PROTI“ : 0 hlasov

Štefan Zima  
Eduard Ferencko  
Radoslav Borovský  
Pavol Vychovaly  
Ľuboš Filiáč  
Peter Reznický  
Ján Marhefka  
Peter Hojstrič  
Michal Dziak  
Martina Simoníková

3.) Stanovisko hlavného kontrolóra mesta Podolíneec k záverečnému účtu Mesta  
Podolíneec za rok 2014

„ZA“: 9 hlasov      „ZDRŽAL SA“ : 0 hlasov      „PROTI“ : 0 hlasov

Štefan Zima  
Eduard Ferencko  
Radoslav Borovský

Pavol Vychovaly  
Ľuboš Fíliáč  
Peter Reznický  
Ján Marhefka  
Peter Hojstrič  
Martina Simoníková

**4.) Správu nezávislého auditora pre zriaďovateľa a riaditeľa Základnej školy s MŠ Podolíneec.**

**„ZA“: 10 hlasov      „ZDRŽAL SA“ : 0 hlasov      „PROTI“ : 0 hlasov**

Štefan Zima  
Eduard Ferencko  
Radoslav Borovský  
Pavol Vychovaly  
Ľuboš Fíliáč  
Peter Reznický  
Ján Marhefka  
Peter Hojstrič  
Michal Dziak  
Martina Simoníková

**5.) Úpravu rozpočtu Základnej školy s mater. školou, Školská 2, Podolíneec na rok 2015**

**„ZA“: 9 hlasov      „ZDRŽAL SA“ : 0 hlasov      „PROTI“ : 0 hlasov**

Štefan Zima  
Eduard Ferencko  
Radoslav Borovský  
Pavol Vychovaly  
Ľuboš Fíliáč  
Peter Reznický  
Peter Hojstrič  
Michal Dziak  
Martina Simoníková

**B) S c h v a ľ u j e**

**1.) Záverečný účet mesta Podolíneec za rok 2014 bez výhrad**

**„ZA“: 9 hlasov      „ZDRŽAL SA“ : 0 hlasov      „PROTI“ : 0 hlasov**

Štefan Zima  
Eduard Ferencko  
Radoslav Borovský  
Pavol Vychovaly  
Ľuboš Fíliáč  
Peter Reznický  
Michal Dziak  
Peter Hojstrič  
Martina Simoníková

**2.) Výročnú správu mesta Podolíneec za rok 2014**

**„ZA“: 9 hlasov      „ZDRŽAL SA“ : 0 hlasov      „PROTI“ : 0 hlasov**

Štefan Zima

Eduard Ferencko  
Radoslav Borovský  
Pavol Vychovaly  
Ľuboš Fíliáč  
Peter Reznický  
Michal Dziak  
Peter Hojstrič  
Martina Simoníková

### 3.) Rozpočtové opatrenie č.4/2015

**„ZA“: 8 hlasov**      **„ZDRŽAL SA“ : 1 hlas**      **„PROTI“ : 0 hlasov**  
Štefan Zima                      Martina Simoníková  
Eduard Ferencko  
Radoslav Borovský  
Pavol Vychovaly  
Ľuboš Fíliáč  
Peter Reznický  
Michal Dziaka  
Peter Hojstrič

### 4.) Správu o plnení plánu hospodárenia mestských lesov k 31.12.2014,

**„ZA“: 8 hlasov**      **„ZDRŽAL SA“ :1 hlas**      **„PROTI“ : 0 hlasov**  
Štefan Zima                      Martina Simoníková  
Eduard Ferencko  
Radoslav Borovský  
Pavol Vychovaly  
Ľuboš Fíliáč  
Peter Reznický  
Peter Hojstrič  
Michal Dziak

### 5.) Návrh organizácie ZŠ s MŠ Podolíneec na školský rok 2015/2016

**„ZA“: 9 hlasov**      **„ZDRŽAL SA“ : 0 hlasov**      **„PROTI“ : 0 hlasov**  
Štefan Zima  
Eduard Ferencko  
Radoslav Borovský  
Pavol Vychovaly  
Ľuboš Fíliáč  
Peter Reznický  
Michal Dziak  
Peter Hojstrič  
Martina Simoníková

### 6.) Správu o hospodárení ZŠ s MŠ Podolíneec za rok 2014

**„ZA“: 9 hlasov**      **„ZDRŽAL SA“ : 0 hlasov**      **„PROTI“ : 0 hlasov**  
Štefan Zima  
Eduard Ferencko  
Radoslav Borovský  
Pavol Vychovaly  
Ľuboš Fíliáč

Peter Reznický  
Michal Dziak  
Peter Hojstrič  
Martina Simoníková

**7.)** Dodatok č.7 č 1286 /2015 k zriaďovacej listine ZŠ s MŠ Podolínec zo dňa 30.8.1996 č.OŠaK 134/96 vydanéj Okresným úradom v Starej Ľubovni

**„ZA“: 9 hlasov      „ZDRŽAL SA“ : 0 hlasov      „PROTI“ : 0 hlasov**

Štefan Zima  
Eduard Ferencko  
Radoslav Borovský  
Pavol Vychovaly  
Ľuboš Filiáč  
Peter Reznický  
Michal Dziak  
Peter Hojstrič  
Martina Simoníková

**8.)** Úplné znenie zriaďovacej listiny ZŠ s MŠ Podolínec č.1287/2015

**„ZA“: 10 hlasov      „ZDRŽAL SA“ : 0 hlasov      „PROTI“ : 0 hlasov**

Štefan Zima  
Eduard Ferencko  
Radoslav Borovský  
Pavol Vychovaly  
Ľuboš Filiáč  
Peter Reznický  
Ján Marhefka  
Michal Dziak  
Peter Hojstrič  
Martina Simoníková

**9.)** Prevod majetku v zmysle ustanovenia **§9a ods.8 písm. e)** zákona SNR č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov z dôvodu hodného osobitného zreteľa, o ktorých obecné zastupiteľstvo rozhodne trojpätinovou väčšinou všetkých poslancov, pričom osobitný zreteľ musí byť zdôvodnený, zámer previesť majetok týmto spôsobom je obec povinná zverejniť najmenej 15 dní pred schvaľovaním prevodu obecným zastupiteľstvom na svojej úradnej tabuli a na svojej internetovej stránke, ak ju má obec zriadenú, pričom tento zámer musí byť zverejnený počas celej tejto doby.

Predmetom prevodu je pozemok parcela registra C č. 790/5 – zastavané plochy a nádvoria o výmere 119 m<sup>2</sup> v k.ú. Podolínec, parcela vznikla z pôvodnej parcely KN-E 8878/2, LV č. 2631 na základe geometrického plánu č. 43/2015, spracovaného Miroslavom Ščurkom, Chmeľnica 249, 064 01 Chmeľnica pre žiadateľa: Martina Zamkovského, Sv. Anny 409/55, 065 03

Podolíneec, za cenu 8,30,-€/m<sup>2</sup> podľa Zásad Mesta Podolíneec na odpredaj a prenájom nehnuteľného majetku v časti III bod 1 písm. c). Náklady na geometrický plán, návrh na vklad na náklady žiadateľa.

**„ZA“: 10 hlasov      „ZDRŽAL SA“ : 0 hlasov      „PROTI“ : 0 hlasov**

Štefan Zima  
Eduard Ferencko  
Radoslav Borovský  
Pavol Vychovaly  
Luboš Filiáč  
Peter Reznický  
Ján Marhefka  
Michal Dziak  
Peter Hojstrič  
Martina Simoníková

**10.)** Prechod vlastníctva pozemku KN-C 1062/2 – zastavané plochy a nádvoría o výmere 60 m<sup>2</sup>, LV č. 391 v k.ú. Podolíneec v podiele ½ a ½ a pozemku KN-E 163/2 – zastavané plochy a nádvoría o výmere 25 m<sup>2</sup>, LV č. 2635 v k.ú. Podolíneec v podiele 1/1 do majetku mesta Podolíneec od vlastníčky: LV č. 391 Ing. Anna Mramúchová, rod. Kálnová, Jurovského 3/3522, Banská Bystrica a LV č. 2635 Ing. Anna Mramúchová, rod. Kálnová, Donovaly 203 v zmysle Zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.

Cena za nehnuteľnosti vyčíslená podľa znaleckého posudku č.116/2015 Vypracovaným znalcom Ing. Jánom Štupákom, Mierová 18, 064 01 Stará Ľubovňa.

Všeobecná hodnota spoluvlastníckeho podielu:

KN-E 163/2 (25 m<sup>2</sup>) v podiele 1/1 – 155,50,-€

KN-C 1062/2 (30 m<sup>2</sup>) v podiele ½ - 186,60,-€

KN-C 1062/2 (30 m<sup>2</sup>) v podiele ½ - 186,60,-€

spolu všeobecná hodnota za pozemky 530,-€.

Náklady na znalecký posudok a návrh na vklad do katastra nehnuteľností na náklady mesta Podolíneec.

**„ZA“: 9 hlasov      „ZDRŽAL SA“ :1 hlas      „PROTI“ : 0 hlasov**

Štefan Zima  
Eduard Ferencko  
Radoslav Borovský  
Pavol Vychovaly  
Luboš Filiáč  
Peter Reznický  
Peter Hojstrič  
Michal Dziak  
Ján Marhefka  
Martina Simoníková

**11.)** Prevod majetku v zmysle ustanovenia **§9a ods.8 písm. e)** zákona SNR č.

138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov z dôvodu hodného osobitného zreteľa, o ktorých obecné zastupiteľstvo rozhodne trojpätinovou väčšinou všetkých poslancov, pričom osobitný zreteľ musí byť zdôvodnený, zámer previesť majetok týmto spôsobom je obec povinná zverejniť najmenej

15 dní pred schvaľovaním prevodu obecným zastupiteľstvom na svojej úradnej tabuli a na svojej internetovej stránke, ak ju má obec zriadenú, pričom tento zámer musí byť zverejnený počas celej tejto doby.

Predmetom prevodu je pozemok parcela registra C 724/2 – zastavané plochy a nádvoria o výmere 12 m<sup>2</sup> v k.ú. Podolíneec pre žiadateľa: Peter Šebest s manž. Mgr. Adrianou Šebestovou, Školská 782/15, Podolíneec. Cena určená podľa Zásad Mesta Podolíneec na odpredaj a prenájom nehnuteľného majetku v časti III bod 1 písm. c) 8,30,-€/m<sup>2</sup>. Poplatky na vklad do katastra nehnuteľnosti na náklady žiadateľa.

**„ZA“: 10 hlasov      „ZDRŽAL SA“ : 0 hlasov      „PROTI“ : 0 hlasov**

Štefan Zima  
Eduard Ferencko  
Radoslav Borovský  
Pavol Vychovaly  
Ľuboš Fíliáč  
Peter Reznický  
Ján Marhefka  
Michal Dziak  
Peter Hojstrič  
Martina Simoníková

- 12.)** Odpredaj nehnuteľností podľa §9a písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a to:  
pozemok parcela registra C 909/4 – zastavané plochy o výmere 2158 m<sup>2</sup>,  
pozemok parcela registra C 909/5 – zastavané plochy o výmere 95 m<sup>2</sup>  
s budovou  
pozemok parcela registra C 912 – zastavané plochy o výmere 686 m<sup>2</sup>  
s budovou,  
ktoré sú vedené na LV č. 2262 v katastrálnom území Podolíneec vo vlastníctve  
Mesta Podolíneec pre  
J.D.J. Trans, s.r.o., Družstevná 471/6, Podolíneec

**„ZA“: 0 hlasov      „ZDRŽAL SA“ : 1 hlas      „PROTI“ : 9 hlasov**

Martina Simoníková

Štefan Zima  
Eduard Ferencko  
Radoslav Borovský  
Pavol Vychovaly  
Ľuboš Fíliáč  
Peter Reznický  
Ján Marhefka  
Michal Dziak  
Peter Hojstrič

- 13.)** Prenájom nehnuteľnosti, časť pozemku registra E č. 848/5 – trvale trávnaté porasty v k.ú. Pilhov vo vlastníctve mesta Podolíneec o výmere 112 m<sup>2</sup> pre žiadateľa: Jozefa Dudjaka, 065 22 Mníšek nad Popradom 619 na obdobie 5 rokov v zmysle §9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení nesk. predpisov. Cena prenájmu podľa platných Zásad na odpredaj

a prenájom nehnuteľného majetku mesta Podolíneec ( 0,04,-€/m2/rok).

**„ZA“: 10 hlasov      „ZDRŽAL SA“ : 0 hlasov      „PROTI“ : 0 hlasov**

Štefan Zima  
Eduard Ferencko  
Radoslav Borovský  
Pavol Vychovaly  
Ľuboš Fíliáč  
Peter Reznický  
Ján Marhefka  
Michal Dziak  
Peter Hojstrič  
Martina Simoníková

- 14.)** Prenájom nehnuteľnosti, časť pozemku registra C č. 1011/1 – zastavané plochy a nádvoría v k.ú. Podolíneec vo vlastníctve mesta Podolíneec o výmere 115 m<sup>2</sup> pre žiadateľku: Máriu Kovalčíkovú, Sv. Anny 282/6, Podolíneec na obdobie 5 rokov v zmysle §9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení nesk. predpisov.  
Cena prenájmu podľa platných Zásad na odpredaj a prenájom nehnuteľného majetku mesta Podolíneec ( 0,04,-€/m<sup>2</sup>/rok).

**„ZA“: 10 hlasov      „ZDRŽAL SA“ : 0 hlasov      „PROTI“ : 0 hlasov**

Štefan Zima  
Eduard Ferencko  
Radoslav Borovský  
Pavol Vychovaly  
Ľuboš Fíliáč  
Peter Reznický  
Ján Marhefka  
Michal Diak  
Peter Hojstrič  
Martina Simoníková

- 15.)** Uzavretie Dohody o prevencii vzniku škôd a riešení vzniknutých škôd spôsobených zverou a na zveri medzi Mestom Podolíneec a PZ Skalná, Mníšek nad Popradom

**„ZA“: 9 hlasov      „ZDRŽAL SA“ : 1 hlas      „PROTI“ : 0 hlasov**

Štefan Zima  
Eduard Ferencko  
Radoslav Borovský  
Pavol Vychovaly  
Ľuboš Fíliáč  
Peter Reznický  
Ján Marhefka  
Michal Dziak  
Peter Hojstrič

Martina Simoníková

- 16.)** Odpredaj bytu pre Natašu Hlaváčovú, Podolíneec, Nám.Mariánske 49.

**„ZA“: 0 hlasov      „ZDRŽAL SA“ : 3 hlasy      „PROTI“ : 7 hlasov**

Martina Simoníková  
Peter Reznický  
Michal Dziak

Štefan Zima  
Eduard Ferencko  
Pavol Vychovaly

Luboš Filiač  
Ján Marhefka  
Peter Hojstrič  
Radoslav Borovský

**17.)** Odpredaj bytu pre Ivetu Kušmirekovú, Podolíneec, Nám.Mariánske 49.

**„ZA“: 0 hlasov**

**„ZDRŽAL SA“ : 3 hlasy**

Martina Simoníková  
Peter Reznický  
Michal Dziak

**„PROTI“ : 6 hlasov**

Štefan Zima  
Eduard Ferencko  
Pavol Vychovaly  
Luboš Filiač  
Ján Marhefka  
Peter Hojstrič

Radoslav Borovský-nehlasoval

**18.)** Pridelenie domu, Podolíneec, Baštová 2, pre Milana Horvátha, Podolíneec, Námestie Mariánske 39.

**„ZA“: 0 hlasov**

**„ZDRŽAL SA“ : 1 hlas**

Martina Simoníková

**„PROTI“ : 9 hlasov**

Štefan Zima  
Eduard Ferencko  
Radoslav Borovský  
Pavol Vychovaly  
Luboš Filiač  
Peter Reznický  
Ján Marhefka  
Michal Dziak  
Peter Hojstrič

**19.)** Zmenu a doplnenie Zásad prenájmu priestorov MsKS.

**„ZA“: 10 hlasov**

**„ZDRŽAL SA“ : 0 hlasov**

**„PROTI“ : 0 hlasov**

Štefan Zima  
Eduard Ferencko  
Radoslav Borovský  
Pavol Vychovaly  
Luboš Filiač  
Peter Reznický  
Ján Marhefka  
Michal Diak  
Peter Hojstrič  
Martina Simoníková

**D) Ruší:**

**1.)** Uznesenie č. 17 bod B/8 zo dňa 24.2.2008

**„ZA“: 10 hlasov**

**„ZDRŽAL SA“ : 0 hlasov**

**„PROTI“ : 0 hlasov**

Štefan Zima  
Eduard Ferencko  
Radoslav Borovský  
Pavol Vychovaly  
Luboš Filiač  
Peter Reznický  
Ján Marhefka



Peter Hojstrič  
Michal Dziak  
Martina Simoníková

### **E) Spinomocňuje:**

- 1.) Primátora mesta na rokovanie s užívateľmi poľovných revírov, v ktorých je mesto vlastníkom poľovných pozemkov, najmä vo veci uzatvárania dohôd o prevencii vzniku škôd a riešenie vzniknutých škôd spôsobených zverou a na zveri, ale aj na riešenie ostatných náležitostí súvisiacich s postúpením výkonu práva poľovníctva užívateľom poľovných revírov v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 274/2009 z.z. o poľovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v súlade so súvisiacimi právnymi predpismi.

**„ZA“: 9 hlasov**

Štefan Zima  
Eduard Ferencko  
Radoslav Borovský  
Pavol Vychovaly  
Ľuboš Fíliáč  
Peter Reznický  
Ján Marhefka  
Michal Dziak  
Peter Hojstrič

**„ZDRŽAL SA“ : 1 hlas**

Martina Simoníková

**„PROTI“ : 0 hlasov**

Ing. Daniel Marhevka  
primátor mesta

V Podolínci : 25.6.2015